

BILLS, liste des—*Suite.*

- M. Templeman pour 1ère lecture, 435—Retrait du bill sur motion de M. Templeman, 445.
- (136) Acte modifiant l'Acte des marques des fruits de 1901—Présentation et motion de M. Scott pour 1ère lecture, 457 ; fixation de la date pour 2e lecture, sur motion de M. Scott, 457 ; sir Mackenzie Bowell, 457 ; M. Ferguson, 457 ; 2e lecture, sur motion de M. Scott, 472 ; sir Mackenzie Bowell, 472—Examen des articles en comité général, M. Scott, 498 ; M. Sullivan, 498 ; M. Power (le président), 498 ; M. Landry, 498—Rapport du comité, M. Perley, 498—3e lecture, sur motion M. Scott, 498—Réception d'un message des Communes avec un amendement, M. Scott, 576.
- (137) Acte amendant le chapitre 41 des Statuts de 1901, concernant l'administration de la justice dans le territoire du Yukon—Présentation et motion de l'honorable M. Scott pour 1ère lecture, 435 ; 2e lecture sur motion de l'honorable M. Scott. Remarques : 463, 464 ; M. Lougheed, 464 ; sir Mackenzie Bowell, 464—Motion de M. Scott pour 3e lecture, 484.
- (138) Acte amendant l'Acte concernant les juges des cours provinciales—Présentation et motion de M. Scott pour 1ère lecture, 465 ; 2e lecture sur motion de M. Scott. Remarques, 465 ; sir Mackenzie Bowell, 465 ; M. Macdonald (C.A.), 465—Examen des articles en comité général, M. Scott, 488 ; sir Mackenzie Bowell, 488 ; M. Lougheed, 488 ; M. Power, 488—Rapport du comité, M. Watson, 488 ; 3e lecture sur motion de M. Scott, 488.
- (140) Acte constituant en corporation l'évêque de l'église catholique orthodoxe russo-grecque pour l'Amérique du Nord et les îles Aléoutiennes—Présentation et motion de M. Watson pour 1ère lecture, 607 ; M. Landry, 607 ; M. Bernier, 607 ; le président, 607.
- (141) Acte amendant l'Acte concernant l'emballage et la vente de certaines denrées—Présentation et motion de M. Scott pour 1ère lecture, 470 ; 2e et 3e lecture sur motion de M. Scott, 495.
- (142) Acte amendant de nouveau l'Acte de l'inspection générale—Présentation et motion de M. Scott pour 1ère lecture, 466 ; 2e lecture, 467.
- Examen des articles en comité général, M. Templeman, 504 ; le président, 505—Rapport du comité, M. Young, 505.
- Reprise de l'examen des articles en comité général, M. Templeman, 512, 513,

BILLS, les des—*Suite.*

- 514, 515 ; M. Young, 512, 513, 514, 516 ; M. Lougheed, 513, 514, 515 ; sir Mackenzie Bowell, 513, 514 ; M. Power, 514, 515 ; M. Watson, 515—Rapport du comité, M. Bélique, 516.
- Remarques sur les amendements, M. Scott, 525 ; M. DeBoucherville, 525 ; M. Young, 525, 526 ; M. Bélique, 525, 526 ; 3e lecture, sur motion de M. Scott, 526.
- (147) Acte modifiant l'Acte de la police à cheval, 1894—Présentation et motion de M. Scott pour 1ère lecture, 466 ; M. Macdonald (I.P.-E.), 466 ; 2e lecture, 467—Examen des articles en comité général, M. Scott, 505—Rapport du comité, M. Macdonald (I.P.-E.), 505 ; 3e lecture sur motion de M. Scott, 505.
- (149) Acte modifiant l'Acte des titres de biens-fonds—Présentation et motion de M. Scott pour 1ère lecture, 470 ; 2e lecture sur motion de M. Scott, 495 ; sir Mackenzie Bowell, 495 ; M. Lougheed, 495 ; 3e lecture, 495.
- (151) Acte concernant la remise des amendes—Présentation et motion de M. Templeman pour 1ère lecture, 532 ; 2e lecture sur motion de M. Templeman, 550, 551, 552, 553, 554 ; M. Landry, 551 ; M. Macdonald (C.A.), 551, 555 ; M. DeBoucherville, 551, 552, 553 ; M. Church, 552 ; M. Bélique, 552, 553 ; sir Mackenzie Bowell, 553, 554 ; M. Dandurand, 554, 555 ; M. Bernier, 555—Renvoi de l'examen des articles en comité général, sur objection de M. Landry que la version française n'est pas distribuée, M. DeBoucherville, 555, 556 ; M. Macdonald (C.A.), 555 ; M. Templeman, 555, 556 ; le président, 556—Examen des articles en comité général, M. Ellis, 568, 570, 572 ; M. Scott, 568, 569, 570, 573, 574 ; M. Clemow, 568, 569, 570, 575 ; M. Templeman, 569, 570, 571, 574, 575 ; sir Mackenzie Bowell, 570, 571, 572, 575 ; M. Landry, 570, 572, 574 ; M. Bélique, 573, 574, 575, 576 ; M. DeBoucherville, 573, 574, 575, 576 ; M. le président du Sénat, 573 ; M. Macdonald (C.A.), 574 ; le président du comité (M. Dandurand), 575—Rapport du comité, M. Dandurand, 576—Reprise de l'examen en comité général, M. Bélique, 580, 582, 583, 584 ; M. Landry, 580, 582, 583, 584 ; M. Wood (Westmoreland), 580, 581 ; M. Templeman, 580, 584 ; M. Scott, 580, 582, 583 ; M. Macdonald (C.A.), 581, 583 ; sir Mackenzie Bowell, 581, 582 ; M. Power, 582, 584 ; M. DeBoucherville, 583 ; M. Clemow, 584 ; M. Dandurand, 584—Motion de M. Templeman pour 3e lecture, 609 ; M. DeBoucherville, 609, 610 ; M. Bélique, 610 ; M. Dandurand, 611 ; motion en amendement